Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Esta Tigers Sharks	JNR
CLUB 2	Vully	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	02.12.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN123		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1644	CHUARD Dylan	
Official scorer / Marqueur	2313	RUBIN Valentin	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	3160	SOTTAZ Nathan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Esta Tigers Sharks

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	NIEDERHAUSER Chris				3744
39	A	MARMY Robin				17064
90	G	MARMY Loris	X	X	X	3669
	G					
99		MENETREY Arthur				19083
3		MARMY Théo				3807
17		BAUDOIS Maxime				3955
97		SCHOEPFER Hugo				3946
77		KOLLY Evan				3974

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HOSTETTLER Valentin		3666

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
28:21	77	99	1				
36:49	17		2				
41:13	77	3	3				
44:11	77		4				
54:15	39		5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:20	17	2	09:20	B1
29:54	3	2	31:54	A
34:20	97	5	39:20	G1
34:20	97	20	60:00	O
46:43	15	2	46:55	B1
58:48	17	2	60:00	J1
TOTAL			33 min	

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	BLEIF Nicolas				22092
75	A	SIEBER Lukas				18029
15	G	CERANTOLA Dario	X	X	X	16722
	G					
79		RUCH Robin				18120
67		WÜTRICH Alexis				18043
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
81		PERRENOUD Sophie				17017

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BOUDUBAN Yvan		16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
24:59	67		1				
25:12	75	67	2				
25:17	67	75	3				
34:50	79		4				
45:28	84		5				
46:55	67	42	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:20	42	2	06:20	H
07:20	15	2	09:20	B1
14:20	75	2	16:20	C1
16:50	67	2	18:50	H
34:20	75	2	36:20	B1
36:20	75	2	36:49	V1
40:50	67	2	41:13	H
43:10	79	2	45:10	B1
44:11	67	2	44:11	H
47:57	75	2	49:57	B1
TOTAL			20 min	